

Informativo da Prefeitura de Fujinomiya

Ano 2022

6



©富士宮市さくやちゃん

A Prefeitura de Fujinomiya edita mensalmente o Informativo em português, que são extraídas do Informativo de Fujinomiya em japonês "Koho Fujinomiya" os quais se encontram à disposição na Prefeitura, Bibliotecas Municipais (Tosho-kan), Centros Comunitários (Komin-kan), Shopping Center, AEON, Cooperativa "COOP Misonodaira", Supermercado Piago, Supermercado Max Valu e no Correio da cidade de Fujinomiya.



Informações sobre o Novo Coronavírus

Kenko Zoshin Ka ☎22-2727 FAX 28-0267

Quarta dose da vacinação

Público alvo

As seguintes pessoas poderão inocular 5 meses após a terceira vacinação,

- Pessoas maiores de 60 anos
- Pessoas com idades entre 18 e 59 anos que têm uma doença subjacente * ou que são reconhecidas por um médico como tendo doença com alto risco de se tornarem graves

* Hipertensão, diabetes, asma, obesidade, enfarte do miocárdio, insuficiência cardíaca, doença renal, etc.

(Consulte o seu médico de família)



Foi enviado o cupom de vacinação

Público alvo	Período de remessa
Maiores de 60 anos	Depois do dia 16 de junho, receberá o cupom por ordem das pessoas que receberam a terceira vacinação.
18 e 59 anos * Que possui doença subjacente * Com alto risco de se tornarem graves	Os interessados devem fazer a solicitação. Solicitação A partir do dia 16 de junho, por telefone, e-mail ou por correio. (O formulário de solicitação poderá ser encontrado no site oficial da prefeitura).



Ao receber o cupom de vacinação, faça a reserva por telephone ou por internet.

Se não recebr ou perder o cupom de vacinação, entre em contato com Kenko Zoshin Ka.

As últimas informações sobre vacinação estão disponíveis no site oficial da cidade.

HP トップページ>市民の皆さんへ>健康・福祉>
新型コロナウイルス感染症>
新型コロナウイルスワクチン接種について



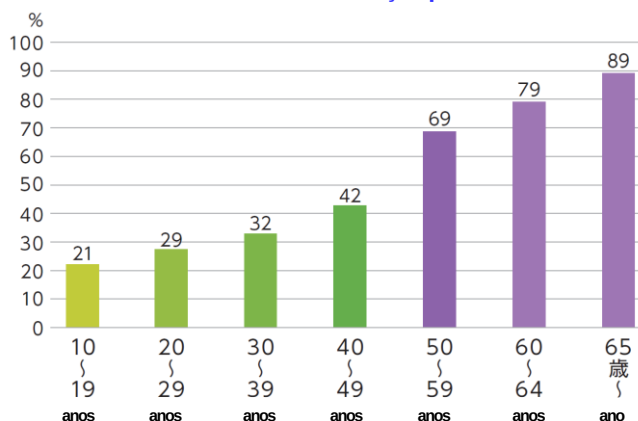
Terceira dose da vacinação

Vaccine o mais rápido possível

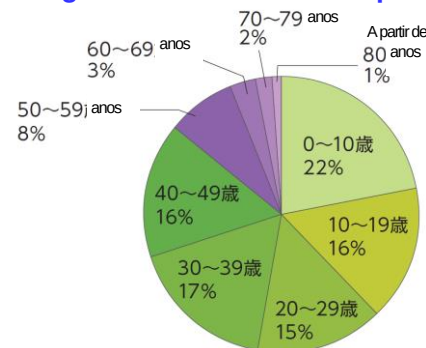
Na cidade, até o dia 16 de maio, 70.436 pessoas completaram a terceira vacinação (taxa de inoculação 53,7%). Por faixa etária, a taxa de inoculação para pessoas com 65 anos ou mais é de cerca de 90%, enquanto para jovens até 40 anos é baixa.

De 16 de abril a 15 de maio, durante 1 mês, observamos 1.021 pessoas recém-infectadas na cidade por faixa etária e constatamos que a infecção se espalhou para gerações com baixas taxas de inoculação.

Taxa da terceira inoculação por faixa etária



Porcentagem de novos infectados por faixa etária



Mesmo que tenha vacinado duas doses, o efeito da vacina diminuirá gradativamente ao longo do tempo. Sabe-se que o efeito de prevenção e evitar o agravamento da doença é restabelecido pela terceira vacinação. Vaccine o mais rápido possível, a doença poderá se agravar e deixar sequelas, mesmo em pessoas jovens.



[CRIANÇA ♥ CUIDADOS]

Doença repentina	É possível que seja maus tratos...	Quando algo preocupa
■ Consulta infantil de emergência por telefone de Shizuoka ☎ #8000 ou 054-247-9910 2ª a 6ª 18:00h~8:00h do dia seguinte Sábado...13:00h~8:00h do dia seguinte Domingo e feriado... 8:00h~8:00h do dia seguinte. Em caso de Emergência ou grave ligue 「119」	- Centro de Consultoria infantil "Jido Sodanjo" ☎ 189 Em todo território nacional (Durante 24 horas - Será transferido para o Centro de Consultoria Infantil mais próximo) - Kodomo Mirai Ka Katei Jidou Soudan Gakari ☎ 22-1230 2ª a 6ª feira.....8:30h~17:15h	Se está preocupado Seishonen Soudan Center ☎ 22-0064 9:00h~16:30h - Consulta sobre bullying Apoio às crianças e jovens / Bullying "Ijime 110 ban" ☎ 22-1252 9:00h~16:30h 2ª quarta-feira do mês - Até às 20:00h



[CENTRO MÉDICO DE EMERGÊNCIA]



Local: Atrás do Corpo de Bombeiros, ao longo da Rodovia *Kendō Asagiri-Fujinomiya* (antiga Rodovia 139) e perto do *Nishi-Koto-Gakko* e do Supermercado Max Valu, Tel: 24-9999 / Fax: 24-9995

Endereço: Miyahara 12-1 Tel: 24-9999 / Fax: 24-9995

SETOR MÉDICO	DIAS DE ATENDIMENTO	HORÁRIO DE ATENDIMENTO
Clínico Geral, Pediatria e Cirurgia	Dia de semana	das 19:00 h ~ 8:00h do dia seguinte
	Sábado e Domingo	Sábado das 14:00h ~ 2ª feira 8:00h
	Feriados, final de ano e início do ano	das 8:00 h ~ 8:00h do dia seguinte
Odontologia	Feriados, final de ano e início do ano	das 9 :00 h ~ 17:00h

- Em caso grave, solicitar a ambulância. Não esqueça de levar a Carteira do Seguro de Saúde.



[SUBSÍDIOS PARA COMPRA DE APARELHOS AUDITIVOS PARA IDOSOS]

Parte do custo de compra dos aparelhos auditivos será subsidiada para aqueles que sofreram perda auditiva, se for diagnosticado por um médico de ue há necessidade de usar aparelhos auditivos.

Público alvo	Cidadãos com 65 anos ou mais que preencham todos os seguintes requisitos: • Diagnosticado por um otorrinolaringologista como nível de audição 40 decibéis ou mais em ambos ouvidos e que há necessidade um aparelho auditivo. • Não é elegível para emissão de certificado de deficiente físico por perda auditiva. • Nunca recebeu subsídio para a compra de aparelho auditivo de outras leis e regulamentos.
Conteúdo	Valor do subsídio é até metade do valor de aquisição (no máximo 30.000 ienes).
Inscrição	Antes de comprar o aparelho, solicite explicação sem falta, na Divisão de Assistência aos Idosos no 1º andar da prefeitura.



Maiores informações: Divisão de Assistência aos Idosos "Korei Kaigo Shien Ka" ☎ 22-1114



© 富士宮市さくやちゃん

[OFTALMOLOGISTAS DE EMERGÊNCIA]

● Horário de atendimento: 09:00h ~ 17:00h

Data	Nome do Hospital (Clínica)	Local	Telefone
Junho	Oftalmologista Tenjin (Tenjin Ganka lin)	Fujinomiya Shi Wakanomiya Cho	(0544) 23-7050
	Oftalmologista Komori (Komori Ganka Clinic)	Fuji Shi Dembo	(0545) 21-0333
	Oftalmologista Nakajima (Nakajima Ganka)	Fuji-shi Iriyamase	(0545) 72-0011
	Clinica Oftalmológica Uno (Uno Ganka-lin)	Fuji-shi Matsuoka	(0545) 30-6260
Julho	Clinica Oftalmológica Saito (Saito-Ganka-lin)	Fujinomiya-shi Nishi Koizumi Cho	(0544) 28-5615
	Clinica Oftalmológica Toda (Toda Ganka-lin)	Fujinomiya-shi Miyahara	(0544) 21-9666



© 富士宮市さくやちゃん

[GINECOLOGISTAS DE EMERGÊNCIA]

Horário de atendimento: 09:00h ~ 17:00h

Data	Nome do Hospital (Clínica)	Local	Telefone
Junho	Hospital Municipal de Fujinomiya Fujinomiya Shiritsu Byoin	Fujinomiya Shi Nishiki Cho, 3-1	(0544) 27-3151
	Clinica de Ginecologia e Obstetrícia Otabe Otabe San-Fujinka lin	Fujinomiya Shi Hibarigaoka 166	(0544) 23-1182
	Bando Ladys Clinic	Fujinomiya Shi Sugita, 1016-7	(0544) 28-5800
	Clinica de Ginecologia e Obstetrícia Tenjin Tenjin San-Fujinka lin	Fujinomiya Shi Wakanomiya Cho, 398	(0544) 24-1322
Julho	Hospital Municipal de Fujinomiya Fujinomiya Shiritsu Byoin	Fujinomiya Shi Nishiki Cho, 3-1	(0544) 27-3151
	Clinica Ginecologia e Obstetrícia Otabe Otabe San-Fujinka lin	Fujinomiya Shi Hibarigaoka 166	(0544) 23-1182



CRUZ VERMELHA

[DOAÇÃO DE SANGUE]

DATA	LOCAL	HORÁRIO
07 de junho	Estacionamento Norte da Prefeitura	09:30h ~ 11:15h
12 de junho	Sengen Taisha	09:00h ~ 16:00h
11, 19 e 26 de junho	Shopping Center AEON	09:30h ~ 12:00h e 13:15h ~ 16:00h



© 富士宮市さくやちゃん

[AUXÍLIO SOBRE GASTOS MÉDICOS PARA FAMÍLIAS



© 富士宮市さくやちゃん

MONOPARENTAIS "BOSHI KATEI TOU IRYOHI JOSEI SEIDO")

É o sistema que consiste em devolver às famílias monoparentais, o valor pago pelo paciente, referente às consultas feitas pelo Seguro de Saúde

Público Alvo	Pessoas que se enquadram em um dos seguintes itens, e família isenta do imposto renda sobre o rendimento do ano 2021. - Família monoparental com a guarda dos filhos menores de 20 anos - Criança menores de 20 anos, sem pai ou mãe. - Crianças menores de 20 anos que não podem receber o sustento dos pais, porque um dos pais possuem deficiência física grave, se encontra desaparecido ou cumpre pena de detenção.
Trazer:	- Caderneta bancária do tutor - Cartão do Seguro de Saúde e Cartão do My number de todos os membros da família - Inkan * Aqueles que já recebem o subsídio atualmente, deverão fazer os trâmites de renovação até o dia 30 de junho.



Maiores informações: Setor de Assistência Infantil "Kodomo Mirai Ka" ☎ 22-1146 📠 22-1401



[HORÁRIO DE CONSULTAS]

Tipos de consultas	Data	Horário
Para Estrangeiros	2 ^a ~ 6 ^a (exceto nos feriados) Recepção até às 16:30h	8:30h às 17:00h
Geral		
Trabalhistas		
Defesa ao Consumidor	2 ^a ~ 6 ^a (exceto nos feriados)	9:00h às 16:00h
Trabalho em casa "Naishoku"	2 ^a e 5 ^a (exceto nos feriados) Não haverá atendimento no dia 14 de junho	9:00h às 16:00h
Aposentadoria	23 de junho	10:00h ~ 15:00h
Advogado	01, 08, 15, 22 e 29 de junho	13:30h



Maiores informações: Consultoria para Estrangeiros ☎ 22-1246





[CALENDÁRIO DO EXAME RADIOGRÁFICO DOS PULMÕES]

É o exame preventivo para câncer no pulmão e tuberculose.

Cidadãos maiores de 40 anos, que não tiveram a oportunidade de fazer o exame em outro local, mesmo aqueles que não receberam o aviso, poderão receber o exame, nos locais abaixo relacionados.

Público alvo	Cidadãos maiores de 40 anos
Taxa	Gratuita
Inscrição	Desnecessária. Vá diretamente ao local do exame
Observações	- De preferência venham com roupas com botões frontais - Evite o uso de colares e acessórios

	Dia		Horário	Local		Dia		Horário	Local
J U N H O	02	5ª	10:00~12:00	Gendoji Kuminkan	J U L H O	01	6ª	10:00~15:00	Prefeitura /Estacionamento Sul
			13:30~15:00	Hoshiyama 1 ku Kuminkan		05	3ª	10:00~15:00	Fujine Kita Kominkan
	03	6ª	10:00~12:00	Hibarigaoka Kuminkan		06	4ª	10:30~11:30	Yamamoto Ku Dai 3 Kominkan
			13:30~15:00	Misonodaira Kuminkan				13:00~15:00	Yamamoto Ku Dai 2 Kominkan
	07	3ª	10:00~12:00	Tanaka ku Kuminkan		07	5ª	10:00~15:00	Nambu Kominkan
			13:30~15:00	Nambu Kominkan		08	6ª		
	08	4ª	10:00~15:00	Ninomiya Ku Kokaido		12	3ª	10:00 ~15:00	Sugita Kumin Center
	09	5ª				13	4ª		
	10	6ª	10:00~11:30	Koizumi 4 ku Kuminkan		14	5ª	10:00~11:30	Kotohira Kuminkan
			13:00~15:00	Kami-koizumi Kuminkan				13:00~15:00	Hoken Center
	14	3ª	10:00~12:00	Koizumi 1 ku Kuminkan		15	6ª	13:00~15:00	Prefeitura /Estacionamento Sul
			13:30~15:00	Koizumi 2 ku Kuminkan					
	15	4ª	10:00~15:00	Fujinomiya Shi Ishi Kaikan					
	16	5ª	10:00~15:00	Shiroyama Koen					
	17	6ª		Estacionamento lado Norte					
21	3ª	10:00~15:00	Murayama 3 Kuminkan						
23	5ª	10:00~15:00	Oiwa 3 Kuminkan						
24	6ª	10:00~15:00	Chuo Toshokan estacionamento norte						
28	3ª	10:00~15:00	Nishi Kominkan						
29	4ª								
30	5ª	10:00~15:00	Prefeitura /Estacionamento Sul						

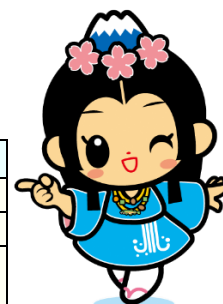


© 富士宮市さくやちゃん



[VENCIMENTO DOS IMPOSTOS]

Data de vencimento		Impostos a pagar
Junho	03	- Imposto sobre Veículos de Pequena Cilindrada "Kei Jidosha Zei"
	28	- Taxa de consumo de água e esgoto do mês de maio
	30	- Mensalidade da creche do mês de junho - Aluguel do apartamento municipal e estacionamento do mês de junho
Julho	04	- 1ª parcela do Imposto Residencial "Shi-kenmin zeï"



© 富士宮市さくやちゃん



富士宮市
FUJINOMIYA CITY

[ATENDIMENTO AO PÚBLICO

NOTURNO E AOS DOMINGOS]

Horário atendimento noturno e aos domingos		Horário
1º domingo do mês	05 de junho e 03 de julho	8:30h ~ 17:00h
Noturno	Atendimento noturno	Todas as quartas-feiras Até às 19:00h



©富士宮市さくやちゃん

Aos domingos e nas quartas-feiras os trâmites são limitados.

Em caso de dúvidas, entre em contato antecipadamente.

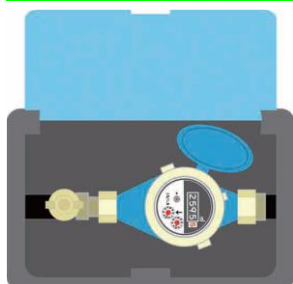
Trâmites possíveis ○ Trâmites que não podem ser efetuados ✕	Dom.	4ª feira	Setor	Telefone
Koseki (nascimento • casamento • óbito e outros)	○	✕	Shimin ka	22-1134
Mudança de endereço (entrada, saída, mudança e outros)	○	✕		
Carinbo Pessoal "Inkan" (registro e cancelamento)	○	○		
Emissão de atestados (residência, koseki, inkan e outros)	○	○		
Passaporte (somente recebimento)	○	✕	Hoken Nenkin Ka	22-1138
Seguro de saúde (inscrição e desligamento)	○	✕	Kodomo Mirai Ka	22-1146
Trâmites de solicitação da Ajuda de Crianças "Jido Teate" e Ajuda de despesas médicas para crianças	○	✕	Shuno ka	22-1129
Impostos Municipais (consultas e pagamentos)	○	○		
Emissão do atestado de impostos	○	○		

- Não poderá fazer o cadastro de endereço através do Cartão de Pessoa Física "My number Card".
- O atendimento no domingo de janeiro é somente o setor de impostos "Shuno ka".

Atestados emitidos juntamente com a Cidade de Fuji	
Tipos de atestados	Residência, Inkan, Koseki e outros
Domingo	Das 9:00h às 16:00h
Quarta-feira	Não é possível emitir documentos



©富士宮市さくやちゃん



[SUBSTITUIÇÃO DO HIDRÔMETRO]

Os operadores da empresa de construção de equipamentos de abastecimento de água, designada pelo município, farão a troca dos hidrômetros, gratuitamente. Favor não deixar nada perto ou em cima da caixa de hidrômetro, que possa atrapalhar o serviço dos operadores.

Contamos com a sua colaboração.

Bairros correspondentes no mês de julho:

Akoji Cho, Asahi Cho, Asama Cho, Ookubo, Omiya Cho, Kita Machi, Kibune Cho, Takara Machi, Chuo Cho, Naganuki, Nishiki Cho, Nishi Machi, Nishiyama, Habuna, Higashi Cho, Hikari Cho, Miya Cho, Motoshiro Cho, Yatate Cho, Yutaka Cho, Yumizawa Cho e Yodogawa Cho.



Maiores informações: Divisão de Serviços Hidráulicos (Suido-Guimu-Ka), ☎ 22-1158 / Fax: 22-1209



RECICLAGEM DE LIXOS

[Informações]

Divisão de meio ambiente ☎ 22-1137 FAX 22-1207

[Últimas informações]

Objetivo mensal por pessoa

Reduzir o lixo correspondente a uma maçã por pessoa.



Classificar e reciclar "Papéis diversos"

Papéis diversos, classifique-os leve às estações de coleta de papéis recicláveis. Serão utilizados para fazer caixas de papelão, papel higiênico e outros.

Exemplos de papéis diversos



Cuidados a serem tomados

- Se estiverem sujos com alimentos ou óleo, joguem nos dias de lixo incineráveis.
- Ao jogar os, feche com fita adesiva as caixas de papelão e as sacolas de papel que contêm "Papéis Diversos", para que o conteúdo não saia.
- Os "Papéis Diversos" podem diferir dependendo da empresa de coleta. Para mais informações, entre em contato com a empresa de coleta.

Como classificar

Deixe sempre uma caixa de papelão para colocar "Papéis Diversos" ao lado da caixa de lixo, para facilitar a classificação



Produtos que contêm mercúrio nos dias de Lixos volumosos

Exemplo dos produtos que usam mercúrio



- LEDs e lâmpadas incandescentes são "não incineráveis".

Cuidados

- Enrole o tubo fluorescente em jornal ou coloque na caixa original para que não quebre.
- Se estiver rachado, embrulhe em jornal e coloque no saco designado pelo município.

Não poderá descartar no lixo os produtos que contêm gás freon

Exemplo dos produtos que contêm gás freon



Para confirmar se está usando gás freon, consulte com a loja vendedora ou com o fabricante.

Como descartar

- Consultar a loja revendedora de eletrodomésticos.
- Solicitar a * empresa de coleta.
- * Poderá conferir as empresas de coleta no Site oficial da província de Sizuoka



[POPULAÇÃO DA CIDADE DE FUJINOMIYA EM 01 DE MAIO DE 2022]

※ () : Em comparação com os dados do mês anterior

População	Feminino	Total	Famílias
64.361	65.286	129.647	57.865
(- 26)	(+ 19)	(- 7)	(+ 189)

Resp. da Redação : Consultoria sobre Assuntos de Vida Cotidiana “*Shimin Seikatsu Ka*”

Publicação : FAIR- Associação de Intercâmbio Internacional de Fujinomiya

Endereço : Fujinomiya-shi, Chuo-cho 5-7

☎ : 22-8111 📠 : 22-8112

URL: <http://www.fair-fujinomiya.com>✉ : info@fair-fujinomiya.com